

# El Obrero de Tarariras

INDEPENDIENTE Y AMENO

Porte Pago

AÑO III

Tarariras, Noviembre 29 de 1920

Suscripción voluntaria:  
MENSUAL \$ 0.20

Los originales no se devuelven, sean  
o no publicados.

Aparece 3 veces al mes

## VOCACION

Como esto de periodismo es una vocación que se nos manifiestó en la infancia, nos sentimos unos periodistas hasta la médula de los huesos. Con ello hemos dicho que hay raíces enormes.

Porque en realidad tenemos un alma para el oficio que adaptaron alguno, hecha para una Marinoni, que tira 500 ejemplares por minuto.

Pero si no hemos soñado con esa gran imprenta por razones fáciles de explicar, siendo la principal la de no encontrar compañeros con el mismo entusiasmo y el alma de independientes y sinceros con la Verdad, el Derecho y la Lógica, empero hemos soñado despiertos (aunque sea) con el rodillo de Gutemberg aquí o en Asia, África o Australia.

La razón de estas manifestaciones los originales que siempre nos sobran y el ansia que nos sacude y para demostrar que la vocación y la voluntad pueden mucho

Hay, además que tener ideas.

## EPISTOLA AL CIUDADANO

Corta será pero sabrosa.

Feliz job ciudadano! que has cumplido con uno de los más grandes deberes hacia la patria verbalmente y escrito.

Especialmente en el voto con el cual te eliges gobierno.

Similes dice: «Se muy a menudo que el gobierno mismo de una nación no es más que el reflejo de los individuos que la componen:

El Gobierno que está más elevado que su pueblo será inevitablemente arrastrado hasta su nivel, así como el gobierno que esté más bajo que él será al fin elevado».

Ciudadano el tiempo dirá sobre estas cuestiones gubernamentable en que mal estamos los unos a los otros.

Feliz los que cumplieron con su deber.

Ciudadano: escrito lo que antecede se susurra, tal vez serían suspendidas las elecciones; que el Presidente se dirigió al Concejo N. de Administración previniéndole que no se alarme el pueblo por las medidas que va adoptar, que los obreros están resuelto a la huelga tomando por los pelos—es decir por base—a

Director y Administrador: Francisco P. Martorana

NÚM. 85

A. González, el peso resulta de un homicidio; que han cerrado infinidades de hoteles, confiterías y cafeterías en Montevideo, a causa que su personal pide mejoras.

Ciudadano, lo que dejamos constancia de nuestro desagrado hacia los obreros que ni siquiera ensuentran un partido que sustentan afinidad de ideas por no perturbar el curso de las elecciones.

O nuestros obreros saben mucho o no saben nada... ¡Que contraste ciudadano!

## Nuestra prédica se hace justicia

### Menores hacia mejor vida

El 17 del corriente fueron enviados a la capital—por la senda del bien—y bajo la protección de las autoridades competentes 5 menores de una familia de los alrededores de esta localidad

Aunque comprensible en grado máximo que para la madre no hay hijos malos, la medida adoptada por las autoridades policiales en intervenir para extraer de la miseria a esos chicos es altamente plausible y sin reserva le tributábamos nuestros plácemes.

No eran solo esos chicos, es decir, no solo existen esos tiernos seres cuya vida se desenvolvía en ambiente de privaciones que labraban su infelicidad futura; su depresión física y moral, sino que existen muchos más de ambos sexos.

Si no es una guía segura esa de que si el pequeño no frecuenta la escuela pasa por la más conmovedora estrechez y es necesario redimirlo—es un indicio que debe obligar a las autoridades a cumplir con su deber...

Nadie puede imaginar siquiera que nos mueven fines repulsivos hacia a esos tiernos chicos, sino que nos interesamos por su porvenir por su salud, por su bienestar.

Hay miseria en ciertos hogares que rompe los ojos.

Hay que velar por la raza, por los futuros hombres y mujeres de mañana.

Obras prácticas y de resultados sastifactorios para el bien de los desheredados, es lo que anhelamos.

En el número 74, correspondiente al 10 de Agosto ppdo. escribimos lo siguiente bajo el título de «La mendicidad y otras yerbas».

«Existen alrededor de esta localidad algunos chicos de ambos sexos que ejercen la mendicidad.

Y recorren con frecuencia casas de vecinos quienes les da lo que pueden lamentando el triste

cuadro y pensando en el mañana de esas criaturas, sin una mano protectora que los encamine por la senda del bien.

Hemos visto otras cuyas familias los retiene a su lado para enviarlos de aquí y de allá a la búsqueda de la anticipación de un lavado o comprando tal o cual cosa... mientras las escuelas funcionan y los niños se han iniciado en un campo de secundas actividades contrario al de los chicos aludidos: de la depresión moral, la corrupción y la degeneración.

¡Nadie se preocupa, empero! Eso es lo que escribimos el 10 de Agosto de este año.

Sin embargo—creyéndose que nosotros nos pavoneramos como ciertos *ganzen de pluma* de colores diversos—a ese suelto no se le prestó atención, porque no gozamos del favor de ciertos señores de quien a nosotros nos importaría hasta el día del juicio, un tremendo comino.

No basta solo nuestro ideal de justicia y de verdad para seguir luchando, seguro que tendrá admiradores, porque en nosotros la obra buena encuentra sus más decididos defensores y porque tenemos alma de periodista y no el solo traje como muchos acomodados.

No hay nada que nos hará desmayar en nuestros sanos propósitos concentrados en nuestra predica y como acto de justicia, aplaudimos a la policía local por las medidas adoptadas con los menores según referimos al principio de estas plumadas y la censuramos junto a sus superiores por no haber tomado en cuenta el suelto que hemos transcritto, en su debido tiempo.

## EDUCACION CIVICA

Cuando leemos cierta prensa, sus ataques sistemáticos, sus juicios sus conceptos, sus aspiraciones y sus fines, nos acordamos de un estimado señor que en trende de comentario político y de broma a broma, días pasados espetó esta pesada frase:

«Habremos progresado mucho somos una nación adelantada en materia de legislación etc., pero nos falta aún educación cívica.»

## DECRETOS Y PAPEL PINTADO

Habremos alguna colección de enamorados fracasados, quizás lamentablemente, sin embargo luchamos honrada y energicamente y tomamos serias, prudentiales y sabias medidas.

Si algún descrazonamiento nos acompaña podamos recobrar un poco desosiego en vista que en materia política (electoral) existen más fracasados que nosotros con agravante de:

1.º Que se la pasan tirando decretos y haciendo como que toman medidas.

2.º Que evidencian proteger al pueblo y no pasa de una farsa.

3.º Que se titulan dirigentes de pueblos cuando no se averiguan de sus humanidades.

Por ejemplo se nos dice: «Métate en su periódico, antes de los decretos encontrábamos harina, antes de las medidas comíamos pan casero, hoy algunos consiguen sacar de ese producto, otros, ni un gramo...!! Si señores, nosotros le metemos y se nos antoja que todos esos *tiradores* de decretos y consejos son puro papel pintado que cuando se destiñirán?

## Otro fracasado

El diputado Legnani, el deseador de entuertos y que se parece al procurador de los pleitos perdidos, quiere hacerse popular con el *mate* y con la *parva* (domus).

La semana pasada (o en el momento que escribimos estas líneas) presentó un proyecto de ley, a la Cámara de la que forma parte quizá, indebidamente, de que se (sic) «castiga con una multa de 100 pesos a todo dueño de máquina que trille trigo sin emparvar y de 200 pesos si reincide.»

Suponemos que ningún diputado que ha cursado el primer grado de campaña le llevará el apunte a ese Legnani; por suerte nuestras todas son personas instruidas y más sensatas y saben que no tiene culpa ninguna el dueño de máquina que bastante tiene con una patente que pasó los límites de lo nacional.

Sin embargo, esa no es una razón qu'tendremos que invocar, sino la falta de sentido común de ese proyecto, por lo siguiente!

Porque cercena la libertad de trabajo y que nadie, nada más que el dueño del trigo es responsable de su producto a quien se puede aconsejar para su bien que lo emparve, pero nada más.

Mañana, el señor Legnani puede presentar un proyecto de una exposición de los hijos...

Señor, señor, si lo llevaron a la Cámara para dejarse de absurdos!

Supongamos que el dueño de la máquina ha puesto en movimiento ésta; hay un vecino que se puede evitar el gasto del emparve y aprovecha trillar. Por la ley el dueño de la máquina—que puede ser un labrador que lucha por la existencia—tendrá que pagar la multa de \$ 100.00, él, que tiene que ganarse la vida y que nada tiene que ver con el trigo del vecino.

Cada día vamos presenciando la evolución de los pueblos.

De aquí a unos 10 años el control de las alpargatas, si uno las lleva de calidad inferior...

## De Rubia de Buelas

Distinguido señor Francisco Martorana:

Rubia de Buelas, no tiene por que no escribir, máxime cuando comprende que sus lamentos escritos no molestan demasiado y que hasta el señor Director es magnánimo al admitir en su diario de acción varonil y valiente, sus frivolas y femeniles producciones, si se quiere.

Rubia de Buelas se siente estimulada ante el correcto y justo comentario aparecido en números anteriores de este periódico, a propósito de sus esenciales manifestaciones en público y aprovecha a vigorizar ese estímulo prosiguiendo sus tesis en la que esgrimirá su más firme sinceridad que la corta experiencia pude otorgarle dentro de los ritos que la sociedad actual impone.

Rubia de Buelas entiende inscrita por sus fracasos amorosos que los perjuicios sociales de hoy escomulgan del seno de la sociedad distinguida a las mujeres que como ella se revelan con espíritu independiente y austero, contra las normas aristocráticas y disciplinarias que convierten a la mujer actual en muñeca inútil a veces, o en escoria despreciable otras, no obstante todos los inconvenientes aludidos, ella promete al señor Director de *El Obrero de Tarariras* colaborar en su diario.

Rubia de Buelas recuerda ahora de la esclavitud amorosa con su Luis, que condujo a María Antonieta al cadalso Francés y recuerda también del asesinato de Delmira por ansiar libertad en Montevideo, conceptos estos que también inducirán a escribir a

### Rubia de Buelas

(Nota de la R.) Esta hoja o el Director como Vd. dice, ha cumplido con uno de sus grandes deberes en llamar la atención en las tres líneas del número pasado de Rubia de Buelas, en vista del interés que ha despertado—en muchos jóvenes amigos de distintos puntos quienes nos acosan a preguntas entre las cuales «quién es Rubia de Buelas?»—su correspondencia.

Su carta sugiere mucho, pero nos limitaremos solo nos permitiremos manifestar breves palabras sobre el punto de «sus fracasos amorosos».

Generalmente fracasa la minoría de la juventud; fracasan los que aman de verdad, porque el verdadero amor (verdadero, eh!) es tímido y por esa razón está condenado a naufragar.

Puede Vd. estar quizá, con la conciencia tranquila...

¡Cuántos (de la minoría) después de años de paciente y perseverante amor no se han ido a estrellar contra la roca de la insensibilidad y el desamor! Les faltó osadía, audacia, sinónimo de «caradurismo».

«Producciones femeniles frívolas», está equivocada. En la vida todo es interesante.

¡Oh, cuánto se podría escribir sugerido por su carta!...

## Donación de libros

### Para la biblioteca local

Por el señor Daniel M. Dalmás: Códigos de Comercio, de Procedimientos civil, Rural y Penal, por el doctor Justino J. de Aréchaga.

Curso teórico y práctico de contabilidad, por Félix Martínez Herrera.

Cartas de Mirabeau (en francés).

Del señor Esteban Rostagnol hemos anotado: «El rey que viene».

Del señor Daniel M. Dalmás: «Obras de Virgilio», «Arte de Hablar» por Hermosilla; «Tramitación de juicios» por Giménez; «Momento decisivo», por H. Ardel; «Las atañedades en Armonía».

## Fiesta campesina de la "Unión Tararirensis"

Por fin el 21 del mes que se va, pudo la sociedad que nos ocupa, celebrar su fiesta campesina viéndose muy concurrida hasta de familias de Rosario y Colonia.

El almuerzo abundante culminó con la abundancia de naranjas, y en ese momento nos acordábamos del apostol.

Astorga que con media docena de ese fruto hizo un día de ejercicios.

El baile fué animado, intercalándose a las piezas fáciles una especie de lancero.

La comisión presidida por el señor J. Quinelli estuvo atenta y prevísora en todo sentido.

Estábamos en medio de dos amigos cuando uno dijo:

—Soy feliz con tanta dicha de hoy.

El otro acordando un pasaje de un discurso estuvo parodiando así:

«He comido, he bebido, he bailado y he hablado con las chicas sobre diversos tópicos, sin embargo, soy infeliz.»

Nosotros originales en todo hasta en las crónicas campesinas originalidad que está demás decir es característica nuestra —dijimos a los dos

Vd. por muy feliz, es un infeliz, porque no he visto un hombre feliz aún y porque después de una pasajera felicidad, vienen días de amargura y tristeza, pagando muy caro esos minutos felices y Vd. es un infeliz que con tanto esplendor femenino y después de «haber comido, bebido, bailado y hablado con las chicas» dice que no es feliz.

Quisieron hablar los dos amigos pero le tapamos la boca con las naranjas exquisitas...

En ese momento apuntamos mentalmente las familias de

los señores:

Juan Quinelli, Luis Kuster, Alfredo F. Rivero, Juan J. Bruscher, Guillermo Sorensen, Vda. de Umerez, Vda. de Aranguren, Pastorino, Vda. de Camio, Antonio Blanco, Antonio Andrés, Dossena; D'Angel, Adolfo Bonjour, R. Ugón, José y Luis Rebusat, Esteban Mainetto, Juan E. Long, Bartolo Peyrot; José Dotti, Andrés Corbellini, Juan Pignanesi, D. Quesada, Landechea, Beretta, Etcheverry, Antunez, Lecci y otras que se nos estuvieron.

## Página de la juventud

### A «Totino el Ñatito»

En conocimiento de su delicadeza de salud hago voto por su pronta mejoría, así pueda venir a esta muy pronto.

Porque acá una personita se encuentra triste y abatido por su ausencia.

Sin embargo enfermo no pierde tiempo de dragonear en las esquinas...

Como amiga le aconsejo que se vaya para su estancia a trabajar y trate de casarse con la morochita con quién empieña la palabra y el corazón.

Conteste a su amiga  
*Esperanzas Perdidas*.  
(Montevideo).

### Para mi amiguito Rogeliyo

Te diré amigo que trates de dejar las esquilas, de lo contrario te quedarás viejo antes del tiempo.

Hace unos meses andas en esa cuestión esquila.

Dime ¿has ganado algo de platita que te alcance para la boda? pues me figuro esta vez contraerás enlace de verdad, amigo. Tu ausencia ha sido muy sentida.

Así que amiguito, trates de dejar las esquilas, porque durante ellas sigue la lluvia continua.

### Anaug Ati.

(La Emeralda). Pedimos disculpa por no haberle podido dar publicación en el número pasado.

## Velada literaria - musical

Para la noche del 4 de Diciembre se ha fijado la fecha de la velada que dará en el local Quinelli la señorita Anita Alfano.

Programa selecto e interesante.

## Vida social

### Viajeros

De Puerto Rosario nos visitó el señor Juan P. Negrín siguiendo para San Pedro y O. de Lavalle.

—De Montevideo el joven Juan Gregorio Quinelli.

—Regresó a Cosmopolita acompañado de su señorita hermana Avela el joven Emilio Ugón.

—Estuvo en Conchillas acompañado de las señoritas María D., Isabel y Panchita Gironés el joven Ramón Dapelo.

—Pasó por ésta el joven Al-

fonso Ordoqui.

—Estuvo en ésta de paso el señor S. M. Sarson de la casa Garillo de Montevideo.

—De y a Colonia el señor Norberto J. Pino.

—Estuvo el señor L. Nero.

—De y a San Juan el señor Donato Carballo.

—A y de Conchillas el señor Luis Costabel y su señora esposa, trayendo en su compañía a la niña simpática Sofía Saizarazú.

—Regresó a Colonia después de una temporada en ésta la señorita Carmen Pastorino.

—Estuvieron en ésta de Rosario el señor Luis Rebusat, acompañado de su señora esposa.

—Para Colonia el joven Arnoldo Dalmás.

—De Montevideo el joven Pablo Caffarel.

—Estuvo en Colonia el señor Miguel Rostagnol y el Sr. Berger.

—De O. de Lavalle estuvo el señor Juan E. Long acompañado de su señora esposa y la Sta. Azarola Gil.

—De la Paz el señor Santiago Rostagnol.

—De Dolores el señor Daniel Gardiol y su señora esposa y el señor Cairus.

—A y de Rosario el señor Mauricio Dossena.

—Regresaron de Palmitas después de pasar una temporada en el regreso de sus íntimas las señoritas María Fabiana y Panchita Pérez.

—De y a Montevideo el señor Bernardo Etcheverry.

—Para Colonia la señorita Anita Alfano.

—Pasó por ésta el diputado Rogelio V. Mendiondo.

### Enfermos

El señor José M. Pérez vecino estimado de las inmediaciones de esta localidad sufrió un golpe de un animal caballar. Nos informan que su estado es satisfactorio.

—Es satisfactorio el estado de salud de la señora L. Buschiazzo de Aguirre que en Montevideo sufrió una operación quirúrgica, regresando días pasados.

—Restablecidas de una breve dolencia las señoritas Anita y Margarita Rostagnol Salomón.

—La anciana, señora Ana Bertinat de Rostagnol, en este momento de escribir estas líneas, encuéntrese un poco enferma.

### Enlaces

El día 5 del mes entrante se celebra en la ciudad de Rosario O. la boda de la señorita María A. Dossena con el joven José Scarfó.

### Demostración

Con motivo del enlace del señor Nemesio Dapelo un núcleo de amigos dieronle un almuerzo campesino donde reinó Baco y la alegría.

# "La Sirena"

Proximamente el grandioso  
colosal surtido de  
**Primavera y Verano**  
Grandes novedades

**PRANDI & LANDINI**

Teléf. 28 Frente a la Plaza COLONIA

Necrologicas

Al anochecer del jueves ppdo. expiraba, después de haberle sido practicada una operación quirúrgica por los señores Borrás e Ipharraguez, la señora Anita Rostagnol esposa del estimado amigo Ernesto Gardiol.

El deceso de la apreciada señora que enluta numerosas familias ha causado una gran sorpresa dolorosa por cuánto nunca estuvo enferma y bajó la tumba en el término de dos días de aparecido el mal que la llevó para siempre.

El justo dolor que sus numerosas relaciones han manifestado, ponen de relieve el carácter bondadoso de la extinta, esposa y madre cariñosa y hacendosa de su casa.

Su sepelio que efectuóse en el cementerio de La Paz, no obstante la lluvia y los caminos en mal estado, el cortejo fué numeroso.

Pronunciaron oraciones fúnebre los pastores Julio Tron y Ugón.

Paz en la tumba y el consuelo a sus deudos.

**Interesa a todos**

De los automóviles Overland —que cada día van difundiéndose más por nuestra campaña—ha sido nombrado distribuidora exclusiva en Tarariras, Colonia, Ombúes de Lavalle y Conchillas la casa de don David Dalmás y en la que hay permanente exposición de coches.

**Queseros**

Sal especial para impedir la fermentación viñéscula en el queso. Venta por mayor y menor.—SIASTETT LAISON.—Marimarajá 2166 Montevideo. (Venta en Tarariras) E. Gironés.

**Pro-Biblioteca "Elbio Fernández"**

La Comisión de esta biblioteca a fundarse en la localidad, ha resuelto hacer un llamado a todas las personas amantes de la cultura que quieran donar libros y, al mismo tiempo, comunicarlo al más pronto posible con el nombre de la obra y el autor a fin de evitar adquisiciones que más tarde serían consideradas superfluas.—Presidente, Julio Tron; Secretario Francisco P. Martorana.

**Gran Tienda y Almacén de José Álvarez**

Frente al Correo de esta localidad. Tiene variado surtido de verano. Trajes de brin de 2 hasta 10 años de 3 a 4 \$.  
Vestidos para niñas, la misma edad y precios.  
Genero gabardina para trajes de hombres de 10. 16 el metro.  
Genero para vestidos de señora de gustos diferentes a \$0.55 el metro.  
Gabardina para vestidos de mujeres de \$1.30 a 1.80 el metro.  
Pantalones de casimir de algodón de \$ 2.80 a 3.00.  
Trajes de casimir para hombres a \$ 22.00 cada uno.  
Corsets de \$2 hasta 4.  
Lienzo sajgado doble ancho \$ 1.10.  
Cotín para colchones de \$ 1.00 a 1.60 el metro.  
Casinetas de \$ 0.50 a 0.80 el mt.  
Sombreros Borsalino de \$ 6.00; otras marcas de \$ 2.80 a 4.50.  
Voile para vestidos de todos los colores de \$ 0.35 a 0.80.  
Sarasa a \$ 0.25 el m.  
Pantalones de montar de gabardina de \$ 4.50 a 6.00.  
Pantalones de casinetas de \$ 1.90 a 2.60.  
Bombachas de brio cubierto de \$ 2.50 a 4.00.  
Sobrecamas de \$ 5.50 a 7.50.  
Calzoncillos de tela florida a \$ 1.50 el par.  
Camisas de hombre del mismo género a \$ 1.60 cada uno.  
Creas de \$ 1.20 a 1.90 el metro.  
Pajos para sacos de señora y de hombres de diferentes gustos de \$ 2.00 hasta 4.50 el metro.  
Trajes de lana para hombre de diferentes gustos a \$ 22 hasta \$ 26.00.  
Ponchos de lana para hombre de \$ 7.00 hasta \$ 11.00 c/u.  
Sefires de todos los gustos de \$ 0.50 hasta \$ 0.68.  
Bordados de todos los gustos de \$ 0.38 hasta \$ 0.48 el metro.  
Franelas de 0 a 45 hasta 55 el mto.  
Sombreros marca Nutria de \$ 5.50 hasta \$ 8.00.  
Llenzos labados de un bancho \$ 0.40  
lienzos zargado \$ 0.55 el mto.  
Todo como se ve, barato.  
Venta por mayor y menor.  
Visiten la casa para apreciar la bondad de los precios.

TARARIRAS

**Zapatería "La Vencedora"**

— D E —

**Haller y Martí**

En esta casa se confecciona calzado sobre medida y con buenos materiales y de última novedad.

También hay el legítimo vecero francés y vichi impermeable para bota y grasa rusa.

También hacemos saber al público que en este mes hemos recibido un gran surtido de calzado de toda clase.

Visite la casa para convenirse.

**Lo mejor de lo mejor**

**Yerba MEDALLA  
y los afamados aceites**

**CANALEJAS y FILTRO**  
PIDA Vd. HOY MISMO A SU ALMACENERO

**PRECIO EXTRAORDINARIO**

**Únicos introductores**

**Estapé, Rivera y Cia.**

**25 de Mayo 670**

**Francisco Prandi y Cia.**

**Cajonería y servicio de pompas fúnebres**

Cajones de tapas de cristal ilustrados, en negro y en color, desde más fino al más barato.

Se hacen urnas y puertas de nichos.

Avenida General Flores, al lado de la tienda «La Sirena».

TELEFONO N.º 200-COLONIA

**Modas y Novedades**

Nuestra casa presenta las últimas novedades en sombreros y artículos

de fantasía, a precios sumamente modicos.

Agencia de toda clase de figurines en español, francés e inglés

Hnas. ARANGUREN

Al lado del Correo.

TARARIRAS.

**LA COOPERACION DE CREMERIAS**

es absolutamente independiente no pertenece a NINGUN TRUST pueden los señores tamberos, ganaderos y chacareros dirigirse a nosotros con toda confianza por cualquier asunto relacionado con la industria lechera.

PAGA LA CREMA A \$ 0.80

MARMARAJA 2271. GARILLO y Cia. MONTEVIDEO.

Vendemos las desnatadoras «Viking» y «Alfa-Laval» y aparatos para la industria lechera en general.

(Representante en Tarariras: Enrique Gironés)

**COMERCIO Y FABRICA DE MANTECA**

— D E —

**Camilo Santini Carballo**

PUERTO DEL SAUCE

Compra cualquier cantidad de crema y queso, paga los precios mas altos. No tiene agentes

Depósito y Escritorio en Montevideo

AVENIDA 18 DE JULIO 1994

**Aviso**

**Amelia Alfano**

Profesora de piano, teoría y solfeo. Diplomada en el Conservatorio «Thibaud-Piazzini» de Buenos Aires.

Dá lecciones en la localidad, casa de las señoritas Bruschera. Precios modicos. Por cualquier informe dirigirse al teléfono N.º 180.

MARCEL DELGADO

ESTACIÓN TARARIRAS

# Talleres gráficos "HELVECTIA"

COLONIA SUIZA (Dept. de Colonia)

Se hacen toda clase de trabajos comerciales  
CON PRONTITUD Y ESMERO

Trabajos en varias tintas

Participaciones de enlace

Invitaciones para funeral

Tarjetas de visita

Memorandums, notas, recibos, etc.

Precios razonables

## Colegio de San Juan Bautista COLONIA

Dirigido por las Hermanas Hijas de la Misericordia. - Educación completa para niñas y señoritas. Se reciben pupilas, medio pupilas y externas.

CLASES—desde el primer año hasta el sexto.—Se enseñan toda clase de labores, encajes, trabajos en cuero y metal. Se dan lecciones de piano y solfeo. Hay clase de corte y confección de vestido. Se enseña el Inglés a la perfección. Precios muy reducidos. Pupilas: 15 \$ mensuales.—Medio pupilas 8 \$ mensuales. Externas: precios convencionales. Para más informes dirigirse a la Directora Superiora Sor María Constante—Colonia. Se reciben pensionistas para ir al Liceo local.

## José Scarfò CONSTRUCTOR ALBANIL

Pida presupuestos en el ramo de albañilería en general.

Escritorio en Rosario y en Tarariras, casa de don Jna. Quinelli.

## Farmacia Estación Tarariras

— DE —

## CARLOS BALL

Surtido completo en drogas y Productos Químicos. La Farmacia está atendida personalmente por su propietario. Precios módicos.

Servicio nocturno

## Hermosa casa en venta

En Colonia, en la calle Rivadavia, se vende una casa con cuatro piezas, patio grande, zaguán con mosaico, puerta de cancel, en la infi-

ma base de \$ 3 500. Por datos en la Administración de esta hoja.

G. ILANO  
Rematador Público

Escritorio: Juan L. Lacaze

## Piano alemán Marca DECSKTEIN

De excelentes voces. A precio sumamente módico

Tratar con ALFREDO VALLE

Rosario Oriental.

SASTRERIA

DE  
**Zopeto y Navaratz**

Especialidad en ropa sobre medida, como también sn capas.

Se corta toda clase de ropa para hombres y niños.

Se planchan y limpian trajes  
Precios sin competencia.

TARARIRAS

**Zapatería "EL UNIVERSO"**

— D E —

**Ernesto Gretter**

Se hace todo trabajo perteneciente al ramo. Trabaja su dueño y oficiales competentes.

Encargue aquí sus trabajos que Vd. gana dinero.

Al lado del Juzgado de Paz.  
Tarariras.

## VENDO

Una maquina segadora Continental y un arado Oliver doble.

Tratar con su dueño Salvador Urricariet — Tarariras.

## Venta

permanente de un variado surtido de plantas: ianjarinos, naranjo, limoneros, nisperos, perales, durazneros, ciruelos, melocotones; etc.; etc.

Aprovechen que vende la casa de ENRIQUE GIROES  
Est. Tarariras.

## Norberto V. Toscano PROCURADOR

Tramita y defiende toda clase de asuntos judiciales. Especialmente sucesiones o testamentarias. Competencia, honestez y actividad. Precios convencionales y muy módicos. Coloca dineros en hipoteca en condiciones equitativas y ventajosas. Siempre tiene encargo en vender campos, terrenos y casas. Escritorio: calle Colón, 438, Rosario.

## PINTOR

Voy a cualquier punto de campaña.

Precio módico y trabajo esmerado.

Dirigirse a MARCELINO FERNANDEZ  
Colonia.

## Pablo Malán y Eduardo A. Klett

Abrieron su casa de comercio en esta localidad en los ramos de tienda y almacén.

No deje de visitarla.